

## CONSTRUCTION INDUSTRY COUNCIL 建造業議會

## SNDZ(Q)

## Certificate in Soil Nail Drilling 泥釘安全操作證書

This programme aims to help the operators and supervisors in soil nail drilling to acquire the knowledge of safety conditions and safety measures required for soil nail drilling operations to enhance the safety and health standards of the industry. After the completion of this programme, students can identify the potential risks of accidents in general construction sites and slope works, and able to carry out safety measures before and during soil nail drilling.

此課程旨在幫助泥釘操作從業員獲取有關泥釘操作工序所需要的安全條件及措施方面的知識以提升業界的安全及健康水平。修畢此課程後,學生應能評估斜坡工程的潛在危險,並能在泥釘操作前及過程中執行適合的安全措施。

Lecturer	Professionals, HKIC Lecturers
講師	專業人士、香港建造學院講師
Medium of Instruction 授課語言	The programme will be conducted in Cantonese (with specific terms in English) and the training materials will be in Chinese 以粤語授課 (輔以英語),教材則以中文編寫
Duration	Total 7 hours
時數	時數為 7 小時
Mode of Attendance	Day Course: 1 day in total, 7 hours per day (09:00 – 17:00)
授課形式	日間課程: 共一天,每天7小時 (09:00 – 17:00)
Commencing	Regular Course
開課日期	待定(週六)
Venue	HKIC, Kwai Chung Campus, 7-11 Kwai Hop Street, Kwai Chung
上課地點	香港建造學院 葵涌院校 葵涌 葵合街 7-11 號
Admission Requirements 入學條件	<ol> <li>Employed in the construction industry;</li> <li>Applicant should be lawfully employable in Hong Kong, i.e.         (i) Holder of Hong Kong Permanent Identity Card; or         (ii) Person who is not subject to any conditions of stay in Hong Kong that he shall not take up any paid or unpaid employment in Hong Kong;</li> <li>Applicant with employer's recommendation letter will be given priority.</li> <li>受聘於建造業;</li> <li>申請人必須為可在香港合法受僱人士,即         (i) 持有香港永久性居民身份證;或         (ii) 並無受制於任何禁止他在香港從事有薪或無薪僱傭工作的逗留條件的人士;</li> <li>持有雇主推薦信的申請人將優先考慮。</li> </ol>
Award of Certificate	Attended the lessons and passed the written test
證書頒發	出席所需課堂及筆試合格
Course Fee 課程費用	\$300.00
Enquiry 查詢課程	2100 9000(Service Hours 服務時間:08:45 – 13:00; 14:15 – 17:15)
Application 報名	Please click onto the online application system (OPAS) and complete the form and payment online 24/7. 請點擊網上報讀系統(OPAS),在線上填妥申請及完成付款

20120-21 v1